

试炼 #2 TRIALS #2

我们在这个不完美的世界当中生活，总是会遇到麻烦和问题的。某些刚刚信主的基督徒往往会天真地以为，他们再也不会会有什么麻烦事了，其实这是不现实的。撒旦和我们身边的这个世界一定会来找我们的麻烦的，更何况，我们身上的罪性仍然会给我们捣乱呢。我们所应该做的，就是来好好学习圣经的知识，圣经能够帮助我们解决这些问题，引导我们过上一个丰盛的生活。

“义人多有苦难，但耶和华救他脱离这一切。” 诗篇 34:19

主耶稣说过：“我将这些事告诉你们，是要叫你们在我里面有平安。在世上，你们有苦难；但你们可以放心，我已经胜了世界。” 约翰福音 16:33

使徒保罗也说：“为这事，我三次求过主，叫这刺离开我。

他（主）对我说：「我的恩典够你用的，因为我的能力是在人的软弱上显得完全。」所以，我更喜欢夸自己的软弱，好叫基督的能力覆庇我。

我为基督的缘故，就以软弱、凌辱、急难、逼迫、困苦为可喜乐的；因我什么时候软弱，什么时候就刚强了。” 哥林多后书 12:8-10

所以，我们应该勇敢地去面对问题，并努力地去解决问题。这是很重要的。只要我们愿意向神祈祷，主一定会给我们指引出路的。

千万不要允许试炼把我们打倒，

使我们变得苦毒，相反地，要让试炼促进我们的成长。当你遇见试炼的时候，上帝会给你够用的恩典，来帮助你忍受和胜过这些困难，但是你自己也必须寻求和祷告神，“所以，我们只管坦然无惧的来到施恩的宝座前，为要得怜恤，蒙恩惠，作随时的帮助。” 希伯来书4:16

TRIALS #2

We are always going to have problems in this world. As a new Christian, one may think one will never have problems, but that is not true. Satan and the world will be sure we have problems, and our sin nature will give us more. Start learning what the Bible says on how to solve problems or how to live with some.

“Many are the difficulties of the righteous; But the Lord delivers him out of them all.” Psalms 34:19

Jesus said, **“These things I have spoken to you, that in Me you may have peace. In the world you have tribulation, but take courage; I have overcome the world.” John 16:33**

Paul said, **“Concerning this I entreated the Lord three times that it might depart from me. And He (the Lord) has said to me, “My grace is sufficient for you, for power is perfected in weakness.” (Paul said) Most gladly, therefore, I will rather boast about my weaknesses, that the power of Christ may dwell in me. Therefore I am well content with weaknesses, with insults, with distresses, with persecutions, with difficulties, for Christ’s sake; for when I am weak, then I am strong.” 2 Corinthians 12:8-10**

It is important to try to solve problems and to confront problems. God will show us the way if we ask Him.

Trials should not make us bitter, but help us to grow. When you have trials, God will give you grace in and through them, but **you must pray and ask, “...we may receive mercy and may find grace to help in time of need.” Hebrews 4:16**